

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXVI. - Número 8 400

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MIERCOLES 1 JULIO 1931

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

EL MOMENTO POLITICO

De Tardieu a Lerroux

El discurso del señor Lerroux en Barcelona deja viva resonancia en el ámbito español. El señor ministro de Estado es, dentro de nuestra política, el dueño del instante. Encarna el orden que sigue el tumulto domado, al gran ímpetu sometido. Porque Lerroux, antes de regir al pueblo, lo ha acaudillado en jornadas tempestuosas. Pocos políticos hay en España en quienes la pasión sea tan comunicable como en el ministro que hoy dirige nuestras relaciones exteriores.

Fué muchos años Lerroux jefe de disidencia o de motín, y afrontó represiones muy duras en las calles. Acreditó la riqueza de su temperamento en cien contiendas.

« Hay tiempo para todo », enseña la Escritura, y si ayer era para el señor Lerroux el tiempo de combatir, hoy lo es el de meditar. Caracterizan ahora al ministro una inteligencia conciliante y una fidelidad de buen linaje a la historia patria.

El señor Lerroux muestra, en cuanto a lo espiritual, predilecciones de hombre muy cultivado. Ellas están presentes en el discurso de Barcelona, que hemos leído con alegría. Dos grandes allocuciones nos han impresionado desde la instauración de la República, además de la del señor Azaña, en Valencia: la de Melquíades Álvarez en el Palacio y la del señor Lerroux en la Plaza Monumental de Barcelona. Las tres han fijado el centro de gravedad de la República, que está ya en vísperas de ser constituida por las primeras Cortes.

El señor Lerroux ha tratado los distintos temas de su discurso con penetración y con alta lucidez. Es muy difícil exponer el problema de Cataluña

tan sagazmente como lo expuso el señor ministro de Estado. « He querido ser — decía —, he venido siendo y así seguiré, catalán en el resto de España, y español en Cataluña. » « El Estatuto — agregaba Lerroux — no puede ser obra de un partido, ni de una clase social; tiene que ser la obra de todos los catalanes, representados por todos los partidos y hasta por gentes que no militan en ninguno de ellos. »

La fórmula del señor ministro de Estado — ya anotamos ayer la coincidencia de Lerroux y Alba en este punto importante — es buena, no tan sólo en Cataluña, sino también en Vasconia o en Galicia, donde están en debate otros dos Estatutos.

Cuanto en Vasconia han alcanzado una personalidad de excepción anhelan ser vascos en el resto de España, y españoles, « con color y grito », en Vasconia. Federar es unir entidades, de tierra o de espíritu, desunidas, no desunir las que llevan siglos y siglos unidas. Pero no queremos glosar en esta nota ideas del señor Lerroux, que ojalá militen o propugnen su oportunidad en las Constituyentes.

Con la misma alevación y la misma concisión luminosa que el problema de Cataluña, ha tratado el señor Lerroux de otros como el del campo y el religioso. Si la República ha de ser constructora, y esto es lo que queremos sugerir tan sólo, el ministro de Estado será en España lo que Tardieu ha sido en Francia.

Que el paralelo que insinuamos sea el punto de partida de reflexiones útiles para miles y miles de españoles para quienes la nación y el Estado, como conceptos ilustres y de firmeza diamantina, existen.

hacia la escuela nacional por parte de los ministros, se creaban las nuevas escuelas en las últimas categorías del escalafón del Magisterio. Ahora, dichas plazas se distribuirán proporcionalmente en las distintas categorías, calculándose, por los efectos del crédito, dotadas con un sueldo medio de 5 000 pesetas, consignación que venía siendo de tres mil y pico, con lo que se mataba el entusiasmo en los maestros.

Aplaudimos con entusiasmo este primer paso en la creación de escuelas cuya eficacia habrá de notarse en plazo breve.

(De « La Libertad ».)

CRONICAS DE P. RIS

Las cuentas de la embajada

París 25. — Mañana es esperado el nuevo embajador español en la capital francesa don Alfonso Danvila. Recibirá en todas partes una acogida deferente y cordial, tanto porque representa a la nueva y auténtica soberanía como por su personalidad diplomática y su significación literaria.

Desde luego, el señor Quiñones de León, ex embajador de la Monarquía, no prepara el terreno en los sectores que frecuentan a los diplomáticos de la República española. Una coincidencia singular ha hecho que el que ha sido nuestro jefe sobre la propaganda a que se entrega entre sus amistades. Como no puede negarse de su talento, invoca su « avoir faire », que no podrá ser ya reemplazado por ningún representante del nuevo régimen español. De hecho, los que representan en el extranjero a la República española son gentes rústicas, que no tienen la menor idea de los usos mundanos y que dejarán inevitablemente tras de sí una estela de ruidos. El ex embajador de la monarquía acaso piense que sería oportuno recordarle aquel pasaje de las Partidas en el que el Rey Sabio ordena a los ayos de los infames que no permitan a éstos coger las viandas con todos los cinco dedos de la mano, sino con dos o tres.

El señor Quiñones de León sabía recibir; cuidaba de la ordenación de las fiestas; tenía innumerables amistades. Pero...

La Embajada funcionaba bajo el signo del despilferro. Despilferro inútil, por otra parte, puesto que la mayor parte del dinero se iba en simpatías, sin verdadera utilidad ni para la propia monarquía. El cargo de Negocios, don Páido Alvarez Buylla, que con autoridad amable y convincente simpatía personal viene representando a España en París desde el 10 de mayo pasado, con sólo escribir un lápiz y dejar que fluya su sentido común ha introducido, a reserva de lo que disponga la Superioridad, en el presupuesto de gastos de la Embajada española, una economía anual de 600.000 francos.

El ex embajador de don Alfonso disponía de una consignación anual de 196 000 francos para gastos reservados. Existe también un servicio de velija diplomática a Londres, sin justificación lógica tampoco, que costaba 2 500 francos semanales. El entretenimiento del jardín aparecía en las facturas de una casa especializada en esa actividad con una suma de 60.000 francos anuales. La misma casa se ha comprometido a seguir prestando el servicio por 12 000 francos. La diferencia no deja de ser significativa.

En cuanto a los demás proveedores, presentaban facturas también de tipo elevado. El carbón que se consumía en la Embajada de la avenida de Jorge era el más caro de París, y el mueble que reparaba algunas sillas « sin linaje », adquiridas en un bazar cuajaliera, valoraba su esfuerzo en una suma que hubiera raborizado el propio Boule, el famoso masajero ebánista de los días de Luis XVI.

En cuanto al capítulo automovilístico, suponía 9 000 francos mensuales. El señor Quiñones de León se lamentaba de que esta sección del desplazamiento rápido le costase dinero de su bolsillo; pero lo cierto es que oficialmente sólo disponía de un « auto », aún que tuviera otros coches para fines sentimentales o mundanos.

Las « Cuentas del Sr. Caplán » de la Embajada de España en París merecen un detenido estudio, que acaso intente en su día un investigador paciente.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 26 de junio de 1931

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Siles, asistiendo los concejales señores Febrer, Carreras, Bosch, Sancho, Olives Sintes, Vilaverde, Bagur y Estrada.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Quedar enterado del Decreto de 16 del actual (Gaceta 17), expedido por el Ministerio de la Gobernación, declarando derogadas algunas disposiciones de la Dictadura, redactadas otras al rango de preceptos meramente reglamentarios, válidos si se confirman con el texto de leyes votadas en Cortes y declarando subsistentes, por exigencias de realidad, otras, que afectan a la administración municipal.

Aprobar varias cuentas.

Conceder las licencias siguientes:

A don Lorenzo Jover Peirras, para elevar la fachada número 48 de la calle de San Blas.

A don Andrés Moll Carreras, para elevar la fachada de la casa número 89 de la carrera de San Clemente y modificar la puerta.

A don José Coll Pascual, para traspasar a favor de don Jaime Sintes Serra el arriero de la caseta número 4 del Mercado del Carmén.

Aprobar el programa de las fiestas que han de celebrarse en el puerto el 29 del actual, festividad de San Pedro.

Designar al concejal don Manuel Beltrán Llabrés para el cargo de vocal de la Junta Municipal del Censo Electoral de esta ciudad.

Quedar enterado de la Orden del Ministerio de Fomento, de 13 del actual, (Gaceta 22), dispuesta no se provea ni anuncie para su provisión en propiedad plaza alguna municipal Veterinaria hasta tanto no se publiquen el Reglamento de Sanidad Veterinaria e Higiene Pecuaria Municipal que se está estudiando.

Dejar pendiente de resolución el anuncio publicado convocando concurso para cubrir una vacante de Veterinario municipal, en el que han tomado parte los Veterinarios don Rafael Pons Sintes, don Juan Fuguet Tuduri y don Antonio Alejandro Monjo.

Aprobar el acta de concurso celebrado hoy para contratar el suministro de víveres a la Beneficencia Municipal durante el trimestre tercero del año actual.

Aprobar el reintegro de los concertos voluntarios y obligatorios para cubrir el cupo de este año correspondiente a los habitantes de la zona libre del Municipio y que se proceda a su exacción.

Aprobar los padrones de arbitrios municipales del corriente año formados por la Recaudación y que se proceda a su cobro.

Proceder a inventariar todos los efectos y bienes existentes en el Hospital Civil y Casa de Misericordia.

Que se aisle el Hospital Civil de la Iglesia de San José, tapándose las puertas interiores de comunicación de ambos edificios.

Aceptar al señor Vilaverde la dimisión de las inspecciones y cargos que se le tienen conferidos, agradeciéndole sus demostraciones de afecto y compañerismo para los señores concejales, habiéndose tomado este acuerdo en atención al ruego reiterado del señor Vilaverde de no poder atender al desempeño de los servicios que se le tenían confiados por verse obligado a efectuar extensos y detenidos estudios para la Asamblea que en breve se celebrará en Madrid, en la que tomará parte.

Interesar del señor Secretario de la Junta del Censo Electoral de esta ciudad, la justificación de la inversión de las cantidades percibidas del Ayuntamiento para atender a los trabajos de recenseamiento del Censo Electoral durante el período de la Dictadura.

No procede resolver sobre el asunto propuesto por el señor Vilaverde en la sesión anterior de anular el acuerdo tomado por el Ayuntamiento nombrando Alcaldes honorarios al ex rey don Alfonso XIII y ex-reina doña Victoria porque éstos no aceptaron el cargo.

El señor Vilaverde insistió en su propuesta de anular el acuerdo de referenda.

Conceder 15 días de licencia al Alcalde don Pedro Pons Siles.

Aprobar el trazado de la tubería que ha de conducir el agua de los depósitos de la Avenida de José M.^a Quadrado a las fuentes proyectadas en las calles Duque de Crillon, Ciudadela, Prieto y Caules y Plaza de San Francisco y adquirir el material correspondiente.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.
De la Comisión de Fomento, lo que el

Solicitud de don José Soler y otros vecinos domiciliados en la confluencia de las calles de Mariscal Foch y San Fernando, intercesando la colocación de una fuente pública.

Instancia de don Ane Cardona Carreras y otros propietarios de casas de la calle Conde de Cluents solicitando se les rebaje el tipo que se les ha señalado para contribuir a los gastos de construcción del nuevo asfaltado de dicha calle, lo a vez que, a juicio de los ponentes, no resulta bien terminada la obra.

Instancia de don Manuel Gómez Mercadal, en solicitud de permiso para ensanchar la puerta y tapar la ventana de la casa número 190, de la calle de Plá y Margall.

Instancia de don Pedro Gomila Carreras, pidiendo permiso para arreglar la fachada y colocar canchales, en la casa número 134, de la calle de Prieto y Caules.

Oferimiento del escalfor don Francisco Maurin, presentando un diseño del retablo y mármol que ha de contener la lápida, como moraliva de la proclamación de la República acordada colocar en los pórticos de estas Casas Consistoriales.

Escrito del señor Arquitecto estimando ser este el momento oportuno para empezar la construcción de las obras que forman parte del proyecto de reconstrucción y prolongación de la sientarilla que desde la plaza del Rastro viene en el puerto.

Estudio de la Comisión de Gobernación, escrito de don José Coll Orfila llamando la atención del Ayuntamiento sobre la subvención que disfrutó don Deszadó Mercadal para estudios de violín en la Escuela Municipal de Música de Barcelona, concedida sin que mediera concurso, diciendo el expediente que el agraciado no aprobó ningún curso de violín y que fué deshaciendo de dicha Escuela.

Estudio de las Comisiones de Gobernación y Hacienda, los siguientes apartados de la proposición del Concejal señor Vilaverde:

1.º Que los Agentes de Arbitrios comiencen a disfrutar a partir del 1 de julio de los beneficios de la vigente Ley del presupuesto municipal de acuerdo con la Orden del Ministerio de Trabajo y Previsión de 20 de abril último.

2.º Que se aumente en doce individuos el número de dichos agentes.

3.º Que se aumente con el 25 por 100 el sueldo de los empleados municipales administrativos y subalternos.

4.º Que se crea una casilla escolar en el edificio del Primer Grupo Escolar para facilitar comida gratuita a los alumnos, hijos de obreros, en el tiempo que media entre las clases de la mañana y de la tarde.

La Comisión de Gobernación estudiará la reiterada proposición del señor Vilaverde sobre gratificaciones a los empleados.

La Comisión de Beneficencia asesorada por los Concejales señores Carreras, Olives Pescuch y Sancho, formarán, conforme propuso el señor Sancho, los proyectos de nuevos Reglamentos para el Hospital Civil y Casa de Misericordia.

INDETERMINADO

El señor Sancho propuso se estudiara si la Secretaría de la Iglesia de San José, pertenece a la misma o al Hospital.

El señor Febrer se interesó para que se adoptaran las medidas necesarias para que el pobre trabajador que en su vejez se ve obligado a ampararse en los Establecimientos de Beneficencia, esté rodeado de todas las consideraciones sociales y comodidades debidas a su ancianidad y con respecto a los niños que debe evitarse lleven fuera del Establecimiento el signo de su situación.

El señor Sancho se interesó para que se adoptaran las medidas a evitar que los hospitalizados y asilados en dichos Establecimientos sean molestados en sus creencias políticas como religiosas.

El señor Estrada llamó la atención del Ayuntamiento sobre el importante gasto que vienen causando la camloaeta y carros al servicio de riego por la conservación y reparación de los mismos.

El señor Vilaverde llamó la atención del Ayuntamiento por vencer en 60 del actual los contratos que se tienen celebrados para el servicio de riego, limpieza y recogida de basuras a fin de evitar que los obreros afectos al mismo queden sin trabajo.

El señor Alcalde observó haber tratado del asunto con los contratistas, que continuarán por la ídela y si se ofrece el caso el Ayuntamiento llevaría por administración, dichos servicios.

El señor Febrer se interesó para que los señores Concejales contribuyeran a estudiar cuanto hace referencia a los empleados del Municipio.
Y se levantó la sesión.

La obra de la República

Se crean siete mil escuelas primarias

Por el decreto que publicamos ayer se crean, a partir del 1 de julio, 7.000 escuelas, de las 27.151 que necesita España para que los niños comprendidos en la edad escolar puedan recibir enseñanza.

En dos meses y medio, el ministro de Instrucción del Gobierno provisional de la República ha hecho más por la cultura que en diez años la monarquía. Ya íbamos creyendo que este problema de la creación de escuelas era insoluble; pero ha sido suficiente el advenimiento de la República para despertar la conciencia de los pueblos, colocando en primer plano los problemas relacionados con la enseñanza.

Las democracias necesitan para su existencia de la cultura, irradiada principalmente desde la escuela primaria, eje fundamental de la vida, ya que en la mayor parte de los pueblos es el único centro docente.

La mancha negra del analfabetismo parecía en nuestro país enfermedad endémica, pues en muchas provincias excede del 50 por 100 de la población. Este mal proviene principalmente de la falta de escuelas, como puede demostrarse en las provincias de Santander y Soria, por ejemplo, que cuentan con

mayor número de escuelas en relación con sus habitantes y el analfabetismo apenas llega al 21 por 100.

La República necesita crear muchos miles de escuelas para seguir la senda del progreso hasta lograr que España sea una auténtica democracia. Con el nuevo régimen, todos los pueblos se preocupan de las cuestiones de enseñanza, y con el deseo de terminar con el analfabetismo solicitan del ministro de Instrucción pública la creación de las escuelas necesarias para la educación de los niños. Todo los días llegan al ministerio peticiones en este sentido, y el señor Domingo las recibe con gran cariño y las atiende, porque sabe que en estas peticiones de los Municipios está vinculado el porvenir de la República.

No es posible crear de momento el número de escuelas que necesita España. La falta de elementos materiales y aún la carencia de personal debidamente preparado para ponerse al frente de las escuelas, hacen imposible el intento de crear inmediatamente todas las escuelas necesarias.

Pero si esto no es hoy posible, en cinco o seis años podrá hacerse esta labor que representará la mayor eficacia de la revolución española, sobre todo, como es de esperar, si se tiene gran cuidado en la selección de los futuros educadores.

En el decreto aprobado ahora hay otra cuestión plausible. Hasta hoy, por la terquedad y muchas veces por odio

ALFA LA MAQUINA DE COSER ALFA

es tan buena como la mejor y cuesta

200 pesetas menos ¡¡200!!

que cualquier otra

porque no paga aranceles; ni cambio de moneda

Para informes: Pedro Taltavull, Santa Eulalia, 2.

ARAMBURU.

Dr. « El Sol ».

Ayuntamiento de Mahón

Ayuntamiento de Alayor

Crónica local y general

Huelga en Palma

Con motivo de haberse declarado en huelga los trabajadores del muelle de Palma el vapor correo no ha traído carga del tiempo de Alicante, ni de Valencia.

Amortización de obligaciones
El miércoles próximo día 1.º de julio, a las 18.30 horas tendrá lugar en esta Casa Consistorial, el cuarto sorteo de amortización de 8.000 pesetas nominales del Empréstito de este Ayuntamiento de 240.000 pesetas el interés del 6 por ciento anual.
Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.
Mahón 27 de junio de 1931.—El Alcalde accidental, Pedro Febrer.

Sesión ordinaria celebrada el día 22 de Junio de 1931

Presidió el señor Alcalde don Juan Pirla Mercadal, asistiendo los Concejales señores Mascaró Guardia, Mascaró Pons, Serrera, Sintes, Sans y Camps.

ACUERDOS

Aprobar el acta anterior.
Quedar enterado:
Decreto del Ministerio de Instrucción Pública de día 9 de este mes, Gaceta 10, creando Consejos locales de Primera Enseñanza, y se suprimen las actuales juntas locales del ramo.

Orden de la Subsecretaría del Ministro de la Gobernación, fecha 16, Gaceta 17, requiriendo a los Ayuntamientos para la remisión de datos, informes o reclamaciones, sobre despojos sufridos en los bienes comunales de propios.

Autorizar a don Agustín Mellá Saura, para reformar aberturas y poner zócalo en la casa número 22 de la calle del doctor Llansó.

Aprobar el concurso de viviendas efectuado por la Comisión de beneficencia para el suministro al Hospital Municipal durante el segundo semestre de este ejercicio.

En vista de no haberse presentado proposición alguna para los servicios de recogida de aguas sucias, basuras y demás, se abre un nuevo período de quince días, para que puedan presentarse proposiciones.

Rectificar los acuerdos de la Comisión Permanente y del Pleno de días 9 y 16 de Marzo pasado, respectivamente, sobre adquisición de casas en la calle de San Antonio y solar en la Plaza de Pi y Margall, en el sentido de que figurando este dicho solar como propiedad de don Constantino Pons Villalonga, debía serlo de su hijo don Jaime Pons Olart, como así consta en la escritura notarial.

AUDIENCIA PUBLICA

En representación de la Sociedad de obreros zapateros «La Buena Semilla», previa la venia del señor Presidente, se acercó una Comisión para exponer y ponderar la escasez de agua, y las dificultades y gastos que representa para la clase obrera proveerse de tan precioso como indispensable elemento; protestaron de las medidas adoptadas por el Ayuntamiento en el «Plá de Se Sintes» para la conducción de aguas residuales, inutilizando con ello el agua del pozo allí existente; y en carecieron la necesidad de llevar a cabo cuanto antes la traida y abastecimiento de aguas a la población, para lo que ofrecieron su concurso.

Hablaron los señores Alcalde y Servers, el primero para hacer historia del asunto de aguas en Alayor, y el otro para hacer constar su desconformidad en la manifestación que se ha hecho atribuyendo al Ayuntamiento la contaminación del agua del pozo del «Plá de Se Sintes» con las medidas recientemente adoptadas, ya que mucho antes de todo esto, él como concejal encargado del Matadero, tenía prohibido se surtiera aquel establecimiento de agua del repellido poro por considerarse era de malas condiciones.

Los demás señores concejales se mostraron conformes con lo expuesto por los señores Alcalde y Servers; disponiéndose que la Comisión especial nombrada intensifique sus gestiones para la pronta solución del conflicto creado por la escasez de aguas en esta ciudad.

Y se levantó la sesión.

Pueblo y Gobierno

Un elector del colegio de la calle del Carmen, de esta ciudad, exclamó ingenuamente el domingo último, en el momento de emitir su sufragio:
—Es la primera vez que voto por el Gobierno.

Al pronunciar tales palabras el ciudadano en cuestión, hombre ya anciano, veterano de la República, no alcanzó a comprender quizás todo el alcance que envolvían, toda la significación que tienen.

No haber votado nunca, hasta el domingo, por el Gobierno, quiere decir muchísimos años de consecuencia política, de fidelidad al ideal, y quiere decir también muchas contrariedades muchos disgustos, muchos esfuerzos que parecían baldíos, luchas al parecer estériles, burlado constantemente en sus ansias democráticas por la imposición oficial, o por la coacción de sus jefes, de sus amos, de los propietarios, por el soborno, por la falsificación.

Pero, además, aquellas frases tienen un alto sentido político, son la condensación admirable de todo un programa para los republicanos.

Efectivamente, habíamos pertenecido siempre a la oposición, en constante protesta, entregados a la tarea de derribar el viejo edificio de la monarquía. Pero ahora es preciso edificar, construir, trabajar difícil y lleno de responsabilidades que no debemos rehuir.

Votar por el Gobierno ahora, representa toda una obra de consolidación. Ya no somos aquellos opositores de ayer, los eternos protestantes, por que de ninguna manera podíamos conformarnos con unas instituciones vetustas, carcomidas, que atropellaban al pueblo y faltaban a sus sagrados juramentos.

Ahora nos hemos vuelto conservadores. Conservadores de la República, de la legalidad que vamos a establecer. Conservadores en un sentido que no tiene nada de reaccionario, marchando decididos camino del Progreso, hacia el reinado de la Paz y de la Justicia; pero caminando con prudencia, con cautela, aceptando bien los cimientos para que el edificio de la República tenga toda la solidez que necesita.

Ya no son precisas revoluciones sangrientas, movimientos temerarios. Como advino la República, así también debe darse forma, por medio de la voluntad del pueblo expresada en las urnas. El punto de partida de la República Española fueron las elecciones del 12 de abril último.

Cada nueva expresión del cuerpo electoral ha de ser un progreso más, una nueva etapa en el camino recto y seguro, en la marcha hacia la meta del ideal. Que viva muchos años el veterano que el domingo último votó por primera vez por el Gobierno y que pueda votar de igual manera muchas veces más porque ello significará la compenetración del Gobierno con el Pueblo, único medio de asentar sobre firmes bases la República y de que ésta cumpla sus compromisos con la Democracia.

Donativo

Los señores don Juan Pirla Camps y don Armando Manolán, han entregado al señor Alcalde de esta ciudad, la cantidad de diez pesetas cada uno, como donativo para los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Bien por los donantes.

Los trabajos de siega

Están muy adelantados los trabajos de siega en nuestra isla.

Por lo gran sequía que ha habido este año se calcula que será la cosecha de trigo y demás cereales muy inferior en cantidad al año pasado.

Son de lamentar tan pesimistas noticias.

Oriente expres

¡La película de la temporada!

Material de artillería

Estos días quedarán retiradas del muelle, todas las piezas de material que trajó el vapor «Rio Cabrle» para a las baterías de costa.

Obras municipales

Se procede a rellenar el piso carretero de la plaza de San Roque, que estará en muy buenas condiciones una vez terminadas las obras.

También continúan las reparaciones de los numerosos baches que había en la calle de Anuncivay.

Nota comercial

Exportación.—Doce toneladas de carga varía se llevó ayer el vapor correo para Barcelona, entre ella 28 jaulas con huevos, 67 con aves y conejos, 6 cajas con langostas, 26 con queso, 17 reses vacunas, calzado, alpargatas con planta de goma y otras mercancías.

Información militar

DESTINOS.—El diario oficial del ministerio de la Guerra publica los siguientes:

Teniente coronel de artillería don José Llanas Quintilla, de disponible forzoso en Mahón, al octavo regimiento ligero

Comisario de Guerra de 2.ª clase don Lorenzo Dobón Lázaro, a la Comisaría Militar de Baleares, en concepto de disponible forzoso.

REVISTA DE COMISARIO.—Por circular del ministerio de la Guerra se dispone para dar lugar a los movimientos de fuerza y grado originados por los acoplamientos a la nueva organización, que la revista de Comisario del presente mes se pase el día 15.

MANDO.—Presencie en esta el Excmo. señor General Comandante Militar de estas islas don Virgilio Cabanellas Ferrer, se hizo cargo del mando cesando en el mismo el excelentísimo señor General Comandante Militar de Mahón don Amado Balmes que accidentalmente lo desempeñaba.

SERVICIOS.—El servicio Médico de plaza durante el mes de julio se prestará en la forma siguiente:

En Mahón el afez médico de complemento del regimiento de Infantería número 39 don Santiago MasPOCH Vives, con domicilio en la calle de la Infancia, número 14

En la fortaleza de la Mola, el capitán médico del exprocedido regimiento don Rafael Urbina Martínez, domiciliado en la calle de Graña, número 58

En Villa Carlos y San Felipe, encargado igualmente de la asistencia facultativa del regimiento de Artillería de Costa número 4, el afez médico de complemento del grupo autónomo de Zapadores y Telégrafos número 2, don Antonio Roca Bofill, que tiene su domicilio en la calle de Deyá número 3.

El despacho de medicamentos en la Farmacia Militar, tendrá lugar de 8.30 a 12.30 y de 15 a 19.

La conducción de enfermos y personal al Hospital Militar se efectuará a las 9.30 y a las 17, por la lancha automóvil de dicho establecimiento.

Quede nombrado oficial de transentes para el presente mes el teniente (B. R.) del regimiento de Infantería número 39, don León Revillago Sierra.

Heraje para el ganado de Sanidad, un herador del regimiento de Artillería de Costa número 4 y para el efecto a esta Comandancia Militar otro del Regimiento de Infantería número 39.

Servicio de la plaza para hoy:
Parada: Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día. Teniente coronel de Infantería don Emilio Ramos.

Imaginaria. Comandante de Infantería don Francisco Orrell.

Hospital y Provisiones. 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 5.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos:

Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.

Imaginaria. 6.º Oficial de Artillería.

Pescador japonés

Ha llegado a esta ciudad el pescador japonés Jonas Agery; conocido ya de nuestro público por haberse dedicado a su sorprendente arte de pesca el año pasado.

El objeto de su visita a esta Isla es dedicarse otra vez a demostrar su habilidad pesquera.

Movimiento demográfico del finido semestre

Nacimientos	118
Funciones	148
Matrimonios	48

Defunción

Doña Catalina Cardona Sintes falleció a los 87 años de edad en su domicilio de la calle de Juan Mir y Mir.
E. P. D.

Nacimiento

En la calle de San Clemente número 11 nació el día 28 el niño José M.ª Pons Moll.

De viaje

En el vapor «Jaime II» salieron ayer para Barcelona 71 pasajeros, entre ellos don José Canó Figueras, don Robert Adame, doña Francisca Hernández, la señorita María Ferrer Hernández, Inés Rotger Lliná de Sbert y su hijo, don Juan Comellas y señora, don Francisco Bagar y señora.

En permiso semestral marcharon también 18 marineros de la armada que prestaban servicio en la Base Naval Estación Torpedista y buques de apostadero.

NUESTROS MERCADOS

Las gallinas se pagan actualmente a 1.40 pesetas la tercia—peso vivo—precio que desde hace unos cuantos años se halla casi perfectamente establecido.

Los pollos se pagan a 1.75 pesetas la tercia.

Los huevos a 2.75 y 2.60 pesetas.

Estos días se han ofrecido los primeros melones del año. Por otra parte abundan ya las diversas clases de frutas propias de la estación.

Ayer se vendieron 344 kilogramos de pescado.

Hoy se han vendido:

De Villa Carlos.	32 kg.
De Fornells	99 »
De Ciudadela	205 »
De Mahón	296 »

En total. 650 »

La Eléctrica Mahonesa S. A.

Queda abierto el pago del cupón con vencimiento en 1.º de julio próximo, de las obligaciones de esta sociedad. Los señores poseedores de obligaciones pueden hacer efectivo dicho cupón, indistintamente, bien sea en el Crédito Mercantil de Menorca, bien en las oficinas de la Eléctrica Mahonesa, García Hernández, 16.

Mahón 30 de junio de 1931.

Unión Sportiva

Se convoca junta general ordinaria para el sábado día 4, a las 9 de la noche en 1.ª convocatoria y a las 9.30 en segunda, para tratar de elección de cargos y otros asuntos.

La reunión tendrá lugar en el local social, calle de Santa Catalina, 4.

Se ruega la asistencia.
Mahón 1.º de julio de 1931.—La Directiva.

TEATRO PRINCIPAL

Aparato sonoro ORPHEO SINCRONIC

SABADO 4 JULIO 1931. Una sesión a las 9.45 noche
DOMINGO 5 » » Dos sesiones a las 7 y a las 9.45 noche
LUNES 6 » » Una sesión a las 9.45 noche
Precios: Sábado y domingo 7 tarde Plat. y pila. 2.50. Segundos 1.50. Butaca 0.80. Entrada 0.50
Demás sesiones Plat. y pila. 2.25. Segundos 1.25. Butaca 0.65. Entrada 0.50
La sorberbia, interesante y magnífica película sincronizada

PERFIDIA

por el coloso de la pantalla Emil Jennings secundado por los artistas de fama mundial Gary Cooper y Esther Ralston
Las sesiones empezarán con la proyección de anuncios y la aplaudida revista sonora de actualidades mundiales

NOTA: Los precios de verano empiezan el sábado

PRONTO: Sensacionales programas

CASINO DEL CONSEY

ORIENTE EXPRES

es la película GRANDIOSA Y FORMIDABLE que se estrenará el sábado próximo.
NUNCA habrá visto otra película que le emocione más que ésta. Sus intérpretes LIL DAGOVER, HENRI GEORGE y WALTER RILLA, realizan un trabajo inolvidable.
ORIENTE EXPRES Constituirá el espectáculo más completo de este verano

SALON VICTORIA

Han empezado ya los trabajos de instalación de los nuevos

Aparatos sonoros gran modelo Orpheo Sincronic para disco y banda

los cuales serán inaugurados con la monumental superproducción SONORA

Sin novedad en el frente

una película SUPERIOR a la novela que tanto ha conmovido al Mundo.

PROGRAMA

que el trio que dirige el violinista DESEADO MERCADAL y el barítono señor POL, interpretarán hoy miércoles en el CAFE NUEVO CENTRO empezando a las nueve y media:

- 1.º La Boda de Luís Alonso; Intermedio. Gimenez. (Trio).
- 2.º Bésame en la Boca; Tango. (Señor Pol).
- 3.º La Dolorosa; Selección. Serrano. (Trio).
- 4.º Don Carlo; Aria. Verdi. (Señor Pol).
- 5.º El Barbero de Sevilla; Fantasía de concierto. Rossini. (Trio).
- 6.º Mi caballo murió; Tango. M. Romero. (Señor Pol).
- 7.º La Marsellesa; Selección. Caballero. (Trio).
- 8.º La canción del olvido. Serrano. (Señor Pol).
- 9.º Gran jota española de la ópera «La Dolores». Bretón. (Trio).

Noticias marítimas

Vapores correos

Con el pasaje, la valija y carga zarpo ayer tarde para Barcelona el va. de ej.ime II.

Regresará mañana. A las seis de esta mañana, atracó el muelle de costumbre el vapor «Bellver»...

Buques amarrados

Además de los vapores «Argón», «Perla Valero» y «Alhambra» que están amarrados en nuestro puerto, se propone mandar la Transmediterránea los siguientes:

El «España 3»

Continúa la reparación en esta del transporte de la armada «España 3», bajo la dirección del capitán de la marina mercante don Juan Vila Faxá.

Calor y baños

Estos días vuelve a sentirse fuerte calor, viéndose sumamente concurridas las casetas de baños, instaladas en la orilla del puerto.

Charlas al Sol

CRISOLITO

Engendrado con precipitación, en hora de fiebre, furtivamente casi, porque le acecha un muchacho, poderoso y enconado «nemigo», CRISOLITO nació enclenque.

Lo que no sabe nuestro frailezco es que la frase nos hizo gracia, y la tuvimos por justa. Feo y chiquitín era Crisolito, porque no había más remedio.

Puesto a acumular defectos, Fray junipero pudo añadir uno, por lo menos, a la lastimosa lista. Crisolito era también tertumudo.

Crisolito entra ya en una crisis febril de crecimiento. Ha pegado un estirón que sólo es anuncio de otro muy próximo.

Crisolito ha crecido. Se ha hecho guapo, como usted verá, Fray junipero. Y se le ha curado la tertamudez.

(De «Crisol».)

HELIOFILIO

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 1 a las 2-15

HACIA LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE

DESPUES DE LAS ELECCIONES

Los socialistas

El ministro del Trabajo, señor Largo Caballero, cree que el partido socialista tendrá en el Parlamento ciento diez diputados.

Solo Andalucía dará treinta. En las cábales sobre la presidencia de la Asamblea Constituyente suena el nombre del señor Besteiro porque a sus relevantes condiciones para aquel cargo une la circunstancia de pertenecer a la fracción más nutrida de las que integrarán aquella cámara.

Escrutinios laboriosos

Madrid.—El ministro de la Gobernación, señor Maura, dice que a cada momento, conforme se hacen nuevos recuentos cambian los resultados de las elecciones.

Vistas las dificultades que presenta la labor de los escrutinios se ha acordado dividir en dos secciones cada una de las juntas provinciales de Madrid y Barcelona.

El jueves actuarán ya en esta forma para hacer los escrutinios de conjunto de las respectivas circunscripciones.

Barcelona.—Los señores que forman la junta provincial del censo electoral creen que será imposible efectuar el jueves el escrutinio de la circunscripción.

Dice el señor Alba

El ex ministro don Santiago Alba comenta la actualidad política al tenor siguiente:

La votación del señor Lerroux es un síntoma de que España se pronuncia en favor de una política de trabajo profundo, paz, justicia social, reconstitución, economía y mantenimiento del orden.

La cuestión catalana

El ministro de Economía, señor Nicolau D'Oliver, dice que el triunfo de cuarenta y cinco diputados de la izquierda de Cataluña no quiere decir que estén todos identificados con el señor Maciá.

Discrepan los señores Marcelino Domingo, Carrasco y otros.

El triunfo de Barcelona, sigue el señor Nicolau, es más de trascendencia social que política.

El estatuto de Cataluña ha sido redactado principalmente por el señor Carner.

La elección de Franco

Al continuar sus manifestaciones el señor Nicolau, añade que en Barcelona la única nota desagradable, es hoy la elección del comandante Franco.

Es desagradable tal elección por ser éste militar, cuando la República ha triunfado por el voto del pueblo con exclusión de la fuerza armada.

El señor Lerroux, y el señor Prieto

Cuando el ministro de estado señor Lerroux llegó para asistir a la reunión del Gobierno los periodistas le preguntaron:

—¿Conoce usted las declaraciones de don Indalecio Prieto?

—No señores.

—Pues dice que los socialistas, no le apoyarán en caso de que presida usted el futuro Gobierno.

—Lo siento porque me parece indispen...

ble contar en todo momento con el apoyo y la colaboración de los socialistas.

—Parece que don Indalecio presupone que usted, señor Lerroux, se apoyará en las derechas.

—Me inclinaré donde me parezca conveniente para la gobernación en cada momento.

—Es que si no cuenta usted con los socialistas, reeruyen los periclitistas, tendrá usted que apoyarse en las derechas.

—No, señores, porque habrá una izquierda radical socialista. Pero ¿qué viene todo eso? ¿Es que ya se dibuja la presidencia?

—Sí señor, se dice que usted.

Pues hay dibujos que fascinan. De todos modos, es sensible, replica el señor Lerroux, que un compañero de gobierno haga declaraciones en ese sentido. En fin, todos nos sometemos a la opinión pública.

Consejo de Ministros

Notas previas

Se ha celebrado consejo de ministros en el despacho oficial del de Hacienda y dejó la presidencia del jefe del Gobierno, señor Alcalá Zamora.

Al llegar los consejeros desahucian con los representantes de la prensa. El señor Lerroux sostuvo con ellos la conversación precedentemente relatada.

El de Gobernación, señor Maura, dijo:

—Esto de los candidatos triunfantes es un lío. Tampoco el jueves se sabrá nada seguro.

Dijo el señor Azaña, ministro de la guerra, que en Toledo se comprenderán las academias de Infantería, caballería e Intendencia.

Las escuelas de tiro se transformarán en escuelas prácticas.

A la salida

La reunión ministerial ha durado cinco horas.

Al salir el señor Maura ha dicho que las elecciones de ballottage se efectuarán el 12 de julio y la apertura de la asamblea constituyente el 14.

Don Marcelino Domingo dice que todo lo tratado por el Gobierno va consignado en la nota oficiosa.

El señor Lerroux manifiesta que sólo se trataron asuntos de trámite y que para nada se habló de política.

Don Indalecio Prieto, ministro de Hacienda manifestó que había hecho notar su discrepancia en el asunto del ferrocarril de Orense y La Coruña y que en cuanto a política se había tratado solo del mensaje que el Gobierno dirigirá al Parlamento antes de resignar los poderes y con el fin de explicar su gestión.

Preguntado por los periodistas el ministro del Trabajo señor Largo Caballero contestó que no se había hablado ni una palabra de las declaraciones del señor Prieto relativas al señor Lerroux, que el conflicto telefónico lo tramita el señor Barrios, ministro de comunicaciones, que estos conflictos siempre ocasionan perturbaciones y que el consejo no se había ocupado de las huelgas de Andalucía.

Acuerdos

La nota oficiosa que sobre el Consejo de Ministros se facilitó a la publicidad comprende de los extremos siguientes:

División en dos secciones de las Juntas Provinciales del Censo Electoral de Madrid y Barcelona.

Aprobóse una fórmula para solucionar el asunto del ferrocarril de Zamora.

Se determinó la situación de los militares en destinos civiles que volvieron al ramo de guerra.

Se someterán a la ratificación del parlamento los decretos del gobierno provisional, los asuntos pendientes del Estado, las normas de la constitución, la junta del cuerpo de archiveros y la derogación de decretos de la dictadura.

Provisión de vacantes de profesores numerarios de la Universidad.

Provisión de mandos de artillería e ingenieros.

Cuestiones de Hacienda.

Decreto sobre la jornada máxima de ocho horas.

Crónica general

DE ESPAÑA

Conflictos económicos

Barcelona.—En Blanes han chocado los sindicalistas del libre y del único. Han resultado tres obreros heridos.

En señal de protesta se ha declarado el paro general por veinte y cuatro horas en Malgrat, en Pineda y en Calella.

Hoy han marchado a Madrid el alcalde, un teniente de alcalde y el delegado de Hacienda.

Van para resolver una operación de crédito relacionada con la banca de Cataluña. Con tal motivo se ha demorado el pago de intereses y amortización de la deuda municipal.

Dice el ministro del Trabajo señor Largo Caballero que las huelgas de Granada y Málaga son chispazos sindicales en petición tumultuosa de la jornada de seis horas.

Por incompatibilidad con el Gobernador Civil de Málaga el comandante militar ha entregado el mando al coronel Pareja.

En Málaga sigue la huelga general sin incidentes.

En Granada el Gobernador Civil que ha sido elegido diputado ha entregado

el mando al presidente de la Audiencia. Hoy se han reanudado los trabajos.

La cuestión Franco

Madrid.—El ministro de la Gobernación señor Maura, ha dicho:

—A pesar de las declaraciones del comandante Franco, seguiré siendo fiel al cumplimiento de mi deber.

En cuanto a las amenazas dijo que para tener valor personal no creo que sea requisito necesario haber volado en el hidroavión «Plus Ultra».

Sevilla.—Ha desaparecido el mecánico señor Rada.

Las clases del aeródromo de Tablada han renovado la promesa de fidelidad a la República.

Están procesados algunos ex-concejales de la dictadura.

Han sido libertados el teniente coronel Camacho y el comandante Romero.

Se ha ordenado la detención del mecánico Rada.

A vuela pluma

Barcelona.—El Gobernador Civil don Carlos Espá ha negado que haya asperezas entre el gobierno de la República y el de la Generalidad.

Que las relaciones son cordiales se ha comprobado con los visitas amistosas entre el señor Maciá y los consejeros.

Hoy llegan treinta y seis licenciados de África.

El ministro de la Guerra señor Azaña prepara los decretos de disolución de la academia general militar y de reorganización de los especiales y centros de enseñanza militar.

Al conde de Romanones le produce sorpresa el arraigo de los socialistas en Guadalajara.

Aumenta el malestar en los campos de Andalucía.

La Eléctrica Mahonesa S. A.

En el sorteo de obligaciones realizado para determinar las que han de ser amortizadas el primero de julio próximo, correspondió la amortización de las que llevan los números siguientes:

10, 15, 28, 31, 52, 53, 60, 62, 84, 86, 99, 110, 141, 142, 151, 166, 169, 179, 180 y 194.

Lo que se hace público para que los señores tenedores de las referidas obligaciones puedan proceder al cobro de las mismas, a partir del primero de julio, en las oficinas de esta Sociedad.

Mahón 22 de junio de 1931.

Para vender

Caseta de recreo situada junto a Cala Rata, con muebles, bote, motor y villa, precio módico. Informes, Joyería Oberle.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entrameses variados Escudella catalana Almóndigas con guisante Pescado a la mahonesa Ternera mechada Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entrameses variados Mariscos Caneloni Salmonetes a la parrilla Ternera hembra Postres variados

Table with 2 columns: Price and Description. Includes items like 'Precio del cubierto', '10 platos clase superior', 'Abono mensual comida y cena', etc.

—Por eso no es Lucio a quien yo temo. ¡Oh!, Para mi Lucio es mi huésped y mi amante, es el que me ha hecho abandonar mi patria y mi padre...

—¡Has visto a mi madre!—exclamó Lucio levantándose de un salto y mirando cara a cara a Actea.

—¡Has visto a mi madre! —Sí—murmuro temblando Actea.

—Sí—prosiguió Nerón con amargura,—y ella es la que te ha dicho que yo soy cruel, que ahogo cuando abrazo. ¿Verdad? ¿Que yo no tengo de Júpiter sino el rayo que aniquila? Ella es la que ha hablado de esa Octavia a quien protege y yo detesto...

Apenas Lucio hubo pronunciado estas palabras cuando quedó asustado de la impresión que había producido. Actea, pálidos los labios, caída la cabeza y arrasados los ojos en lágrimas...

—Sí, porque Agripina te habrá dicho que tu amor se verá castigado por el mío. Te habrá explicado la muerte de Británico, la de Julio Monta...

pués que el emperador he llegado a Roma al mismo tiempo que él.

—Mucho se habrá alegrado Sabina de verte, porque os debéis amar mucho.

—¡Oh, sí!—replicó Esporo,—porque no solamente somos hermanos, sino mellizos.

—Pues bien: di a Sabina que venga mañana por la mañana que quiero hablarle.

—Sabina no está ya en Roma.

—¡Cómo se ha marchado!

—Tal ha sido la voluntad del divino César.

—¿Y adónde ha ido?

—No lo sé.

A pesar del acento respetuoso con que el esclavo pronunció estas palabras, había en ellas tal tono de vacilación y de violencia que impidió a Actea dirigirle nuevas preguntas.

Hacia rato que se escuchaba un rumor de quejas que parecía brotar de las entrañas de la tierra, y de pronto se oyó un grito claro y humano.

—¿Qué es eso?

—Nada—respondió el esclavo.

—No obstante me ha parecido oír... —insistió Actea.

Doctor S. Vidal Sintas

RAYOS X

ESPECIALISTA EN PARTOS Y CIRUGIA GENERAL DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Ha reanudado su consulta en su gabinete particular, calle Isabel II, 23.

De 3 a 5 tarde (menos jueves).

CASAS RECOMENDADAS

Gran variedad en fajas y corsés para señoras
Desde **CUATRO PESETAS**

CASA MATEO MIR
DOCTOR ORFILA, 22

EL BARATO

Gran surtido en
CAMISERIA desde 4'50 una
Siempre barato

VAINICAS A MAQUINA
A 0'20 PESETAS EL METRO

en la casa
Manolo Cardona

Crespones

Calidad Superior a 4'50 pesetas metro
La Casa de las Medias

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Albayaalde en pasta Químicamente puro garantizado

El mejor y el de más rendimiento
Fabricado por la Real Compañía Asturiana de Minas

Insuperable para la mezcla con nuestro producto
VERDE CARDENILLO PURO «Vert d'aram»

La pintura más resistente al exterior y al agua del mar

Venta: **CASA MURILLO**

Fundada en 1869
Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono, n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y BORBICHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades Inmejorables. Precios limitados
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfien de Imitaciones. Exfianjo siempre

Sábanas

Matrimonio a 7'50 pesetas
La Casa de las Medias

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera.



DOS LIBROS TRASCENDENTALES

Como hicimos la revolución de octubre

Por León Trotsky

Precio. Dos pesetas

Campesinos y bandidos

Por Vsevolod Ivanof

Precio. Dos pesetas

Ediciones de «NOSOTROS»

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona 26 de junio de 1951

Francos cheque	41 05
Libras id.	51 00
Dollar id.	10 475
Liras id.	54 90
Interior serie A.	62 75
id. id. B.	62 50
Amort. 5 p 100 serie A. 1920	80 50
id. id. B. 1920.	80 00
Exterior serie A.	78 50
Obligaciones Compañía Transatlántica 5 p. 100 1922	00 00
id. F. C. Norte Prioridad 5 por 100	00 00
Amort. 5 p 100 serie A. 1917.	75 00
Amort. 5 p 100 serie B. 1917.	00 00
Obligaciones S. A. J. General	00 00
Agua Barcelona 6 p 100	00 00
Acciones Norte fin mes	00 00
id. Alicante id.	00 00
id. Andaluces id.	00 00
id. Orenses id.	00 00
id. Coloniales id.	00 00

Biblioteca de Ideas y Estudios Contemporáneos

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

Dr. A Anselmo González —Nacimiento y evolución de la inteligencia	5'00
Max Nordau —La esencia de la civilización	7'00
E. Biebler.—El pensamiento disciplinario	6'00
Ernst Jünger. Las tempestades de acero	7'00

Interesantes libros

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva

S. Minguñón. Al servicio de la Tradición	5'00
Pablo Iglesias. Al servicio del Pueblo	5'00
Alejandro Lerroux. Al servicio de la República	5'00
F. Hernández Mir. La Dictadura en Marruecos	5'00
J. Barja de Quiroga. La crisis del capitalismo y la capitalización del trabajo	5'00
Angel Ossorio. Esbozos históricos	5'00
Emilio Vellando. La estabilización de la peseta	5'00
Alfco Garcetoral. La ruta de Marcelino Domingo	5'00
J. García Gallego. Necesidad de Cortes Constituyentes	6'00
Vicente de Rolg Ibáñez. Lo Constituyente que precisa España	4'00
Salazar Alonso. La justicia bajo la dictadura	5'00
Alejandro Lerroux. Pequeñas tragedias de mi vida	5'00

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 26 de junio de 1951

Amortizable 5 p 100 A 1920	80'00
id. id. B 1920	80'00
Interior 4 p 100 A	62'75
id. id. B	62'50
Amortizable 5 p 100 A 1917	75'00
id. id. B 1917	74'50
id. id. A 1927 libre	90'00
id. id. B 1927 libre	89'50
Exterior 4 p 100 A	78'50
id. id. B	77'25
Obligaciones Norte Prioridad	65'00
Alicantes 3 p 100 1.ª hipoteca	56'25
Andaluces 2.ª serie fijo	27'00
Ceda. B. Hip. España 4 p 100	00'00
id. id. id. 5 p 100	91'50
id. id. id. 6 p 100	101'20
Francos cheque París	00'00 a 41'05
Liras id. Roma	00'00 a 54'90
Dollars id. New-York	0'000 a 10'475
Libras id. Londres	00'00 a 51'00
Reichmarks id. Berlín	0'00 a 2'4875

MONEDAS DE ORO

Afonosinos	205'00
Onzas y sus fracciones	205'00
Isabatinós	206'00

Duros por título

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES		Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897	100			
id. id. id. 6% E 1916	100			
id. id. id. 5% E 1921	100			
Emplo. 100.000 ptas.	100			
Ayunto. Mahón 5% E 1921	100			
Emplo. 45.000 ptas.	100			
Ayunto. Mahón 6% E 1925	100			
id. id. id. 6% E 1927	100			
libre Impuestos.	100 106			
id. id. id. 6% E 1929	100 105			
libre Impuestos.	100 105			
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100 120			
Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A. 6%	100 105			
Acciones Banco de Menorca.	5			
id. Banco de Ferrerías	10			
id. Crédito Mercantil de Menorca	50 78 80			
Acciones Sociedad General de Alumbrado	5			
Obl. Sdad. Gral Alumb. 6%	100 102			

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de julio de las Deudas del Estado, de las obligaciones Norte Prioridad de Barcelona y de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Descontamos también las obligaciones Norte Prioridad que hayan resultado amortizadas.

OBRA NUEVA

¿Qué ha pasado aquí?

por FRANCISCO VILLANUEVA
Novísimo libro que comprende la historia política de la dictadura desde el proceso del señor Sánchez Guerra hasta la caída del Directorio y formación del nuevo Gobierno.

Precio: **Cinco pesetas**
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

OBRA NUEVA

OBRA NUEVA

Guía práctica de radio

por AGUSTIN RIU

Precio: **cuatro pesetas**

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

GRACO MARSÀ

La sublevación de Jaca

Relato de un rebelde

Precio: **cinco pesetas**
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

—El lamento de un preso. Si pasamos cerca de las prisiones.

—¿Y quiénes son los prisioneros?

—Cristianos destinados al circo.

Actea continuó su camino apresurando más el paso, porque acababa efectivamente de reconocer las notas más tristes y dolorosas de la voz humana, y aunque a aquellos cristianos, siempre que oyó hablar de ellos, se los había pintado como una secta culpable e impía que se entregaba a todos los desórdenes y crímenes, experimentaba esa compasión simpática que siente por los que deben sufrir una espantosa muerte. Se apresuró, pues, a salir del bosque, y al llegar al lindero de él vio el palacio iluminado, oyó el ruido de instrumentos, entró en el vestíbulo con paso firme, pero menos apresurado.

Subió Actea con un sentimiento de profundo y terrible temor la escalera que conducía a las habitaciones de Lucio y de tal manera le dominó esta impresión que al llegar a la puerta, y en el momento en que Esporo iba a dar vuelta a la llave, le detuvo poniéndole una mano en el hombro y apoyando la otra en su corazón, cuyos latidos la dejaban sin respiración. Por fin ordenó a Esporo que abriese la puerta. El esclavo obedeció, y en el extremo de la habitación vio a Lucio vestido con una sencilla túnica blanca, coronado con una rama de olivo y medio tendido en su lecho de reposo. Entonces Actea desechó de su imaginación todo re-

cuerdo triste. Con una sola mirada reconoció a Lucio, el arrogante joven de barba de oro a quien acompañó a la casa paterna, al vencedor olímpico, el César había desaparecido. Quiso correr hacia él; pero a mitad de su camino las fuerzas le abandonaron. Cayó sobre una rodilla, tendió los brazos hacia su amante y murmuró con voz débil:

—Lucio... siempre Lucio... ¿no es verdad?

—Sí, sí, mi bella corintia, No temas — replicó César con voz dulce y haciendo un ademán para que se acercase a él: — siempre Lucio. ¿Acaso no me has amado con este nombre, amado por mí, y no por mi imperio y por mi corona, como todas las que me rodean?... Ven, Actea mía, levántate. El mundo, a mis pies; pero tú en mis brazos.

—¡Oh, bien segura estaba de ello! — exclamó Actea arrojándose en brazos de su amante. — Bien sabía yo que no era cierto que mi Lucio fuese malo...

—¡Malo! — exclamó Lucio. — ¿Y quién te ha dicho ya eso?

—No, no — interrumpió la joven. — Perdón. Pero a veces se cree que el león es cruel porque, ignorando su fuerza, mata con una caricia. ¡Oh, león mío, ten cuidado con tu gacela!

—No temas, Actea — respondió César sonriendo. — El león sólo se acuerda de sus uñas y sus dientes cuando se encuentra frente a los que quieren luchar en contra de él... Mira, ya ves que se echa a tus pies como un cordero.